

# 《长腿爸爸》

## 图书基本信息

书名：《长腿爸爸》

13位ISBN编号：9787500120056

10位ISBN编号：7500120052

出版时间：2009-1

出版社：中国对外翻译出版公司

作者：韦伯斯特

页数：299

译者：喻璠琴

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介以及在线试读，请支持正版图书。

更多资源请访问：[www.tushu111.com](http://www.tushu111.com)

# 《长腿爸爸》

## 前言

我第一次读《长腿爸爸》是三十多年前上高中的时候。这本书信体的小说以它诙谐的笔调、引人入胜的情节以及有趣的插图打动了我，给我留下深刻的印象。后来，我从事英文翻译工作，尽管读了很多古典和现代的英文小说，这本书仍然时时浮现在我脑际，使我很想找来重读一遍。可惜未能如愿。一向少有空闲，自己又懒散，手头的书都读不完，也就没有费力去找它。1985年7月正值我参加在烟台召开的全国文学翻译工作者会议回京，看到电视台正在播放《长腿爸爸》的动画片。这使我又想起我喜爱的这本书。可能是受到翻译工作者会议的激励，我决心把它翻译出来

# 《长腿爸爸》

## 内容概要

《长腿爸爸(英汉对照)》是美国作家简·韦伯斯特最著名的作品。被誉为美国最优秀的文学读物之一。“百年难得一见的好书”。这篇小说，以杰鲁莎·艾博特的第一人称写出，全篇采用书信的体例，讲述的是孤儿杰普莎·艾博特受到歌利尔孤儿院董事的资助上大学的故事。杰鲁莎性格乐观坚强，哪怕是最倒霉的时候，也能够给自己找到快乐的理由。她的文笔诙谐清新，从而获得了董事的青睐。进入大学之后，杰鲁莎充分利用学习的环境，努力吸收各种知识，终于长大成人，并且获评了真挚的爱情。在书中，女主人公的身世经历，她所描写的大学生活，她对于自己提出的希望，对于生

# 《长腿爸爸》

## 作者简介

简·韦伯斯特（Jean Webster）（生于1876-卒于1916年），美国著名作家马克·吐温的孙侄女，也是美国著名的小说家。美国人出生于纽约州的弗雷多尼亚，一个充满文艺气息的家庭中，父亲从事出版工作，母亲则是《汤姆历险记》作者马克·吐温（Mark Twain）的侄女。

在校期间，她常在巴萨女子大学的校友杂志和地方新闻等刊物投稿；并利用课余时间，到孤儿院和感化院做社会服务。而这段时间的所见所闻，也成为她日后写作《长腿叔叔》的最佳题材。

1876年生于纽约州的弗雷多尼亚。在学期间便经常在巴萨女子大学的校友杂志与地方新闻等刊物投稿。1901年大学毕业后，出版了《When Patty want to College》、《The Wheat Princess》等多部小说。

1912年出版小说《长腿叔叔》。在她多项作品中，以《长腿叔叔》最受到大家的喜爱和支持，甚至后来还被搬上大屏幕，由当时最受欢迎的女明星担任女主角。剧本经过作者自己改编完成，她成功地将原著的文艺气质和电影艺术的影像风格合而为一，使得这部无声的电影造成更热烈的轰动与回响!~~ 1915年《长腿叔叔续集》推出，但不幸的是，第二年，简在产后第二天去世，一颗文学新星陨落&hellip;&hellip; 代表作《亲爱的敌人》、《长腿叔叔》。~

## 《长腿爸爸》

### 章节摘录

恼人的星期三 每月第一个星期三都是个极端可怕的日子。你得战战兢兢地等着它的到来，硬着头皮挨过去，又迅速把它忘掉。这一天，地板要光洁照人，椅子要一尘不染，床铺不能有半点皱褶，还要把九十七个活蹦乱跳的小孤儿刷洗一遍，梳理齐整，给他们穿上浆好的花格布衣服，并一一提醒他们注意礼貌，回答理事的问题时要说：“是，先生”，“不，先生”。这真是一个令人沮丧的日子。可怜的杰鲁莎·艾博特是孤儿里年龄最大的，当然更加倒霉。这个特殊的星期三，和以往一样，总算挨到头了。杰鲁莎终于从食品室里逃了出来，不用再为孤儿院的客人做三明治了。她上楼去做她的日常工作。她负责第六室，那里有十一个四至七岁的小东西和十一张排成一行的小床。杰鲁莎把他们拢到一堆儿，帮他们整理好揉得皱巴巴的衣服，擦了鼻涕，排成一行，然后领着这些急巴巴的小东西到餐厅去。

# 《长腿爸爸》

## 编辑推荐

读双语名著，获双倍收益！轰动全球值得永久珍藏的励志小说！《长腿爸爸》是美国作家简·韦伯斯特于1912年发表的作品，是由书信构成的书信体小说。被誉为美国最优秀的文学读物之一。“百年难得一见的好书”。小说讲述的是孤儿杰鲁莎·艾博特受到歌利尔孤儿院董事的资助上大学的故事。杰鲁莎性格乐观坚强，哪怕是最倒霉的时候，也能够给自己找到快乐的理由。她的文笔诙谐清新，从而获得了董事的青睐……这部作品曾经两次被拍成电影，在世界范围引起了轰动；同时被翻译成许多种语言。同名英文原版书火热销售中  
：Daddy-Long-Legs

# 《长腿爸爸》

## 精彩短评

- 1、书的美容还没来得及看，包装上来看质量不错
- 2、给儿子买的 他很喜欢 以后还会多买这样的书
- 3、不错，就是寄过来花了很长时间
- 4、建议小朋友去看一看，真是一本不错的书
- 5、内容还米看，不过书还不错，质量也还好
- 6、这个版本翻译得很好，插图也没有省略，真的很喜欢这本书，作者和译者语言表达的能力都非常强，故事简单但是很丰满。
- 7、越看越喜欢的一本书，里面的英文表达很美，超级喜欢和推荐大家这本书。
- 8、英汉双语，学英语的好助手
- 9、一直在搜寻这个译本的长腿爸爸，在当当上总算得偿所愿，比书店的还便宜，谢谢当当！！
- 10、如标题,可能不太适合初中生,有些难度.
- 11、给孩子看的 挺喜欢的
- 12、高中时从同学那里读到的这本书，一口气看下来的，意犹未尽，一直想买一本，可总没有碰到，这本书和我看的不是一个版本，但翻译得非常不错，而且中英文对照，非常好，喜欢里面的主人公，像梦一般的童话
- 13、为了提高阅读水平开始看的。虽然结局有点鬼扯，不过这本书的确是女生必读之作。
- 14、一个孤儿在艰苦的环境里，努力成长为乐观、聪明、美丽的大姑娘，伴随着孩子的成长也有情感的成熟，是一本值得收藏的好书
- 15、儿子很喜欢看，对学英语也有帮助
- 16、书的质量很好、内容也很好看。
- 17、书信体小说，非常好看，翻译得也很好。
- 18、我看了看挺好一边是中文一边是英文对照挺好的。就是孩子三年级，有点难，先放着等大点儿再看吧
- 19、英文原文都不敢看了。
- 20、《长腿爸爸》这本书不错，而且这是喻璠琴翻译的版本，很正点。英汉对照，同时把作者在信中画的简笔画没有删减很周到全面。这部书写了一个孤女的成长经历，她给我们展现了人的乐观面，使人们对于孤儿的德看法有所改变，同时更重要的是孤儿对自身的看法。绝大多数的孤儿面对他人的施舍不是理直气壮就是自卑感压倒一切。所以，我想看过这本书的女孩子可能会乐观不少，对于理想和追求可以更准确的把握。
- 21、给孩子看的双语书。
- 22、帮朋友家买的
- 23、英汉对照，看起来很方便。内容充满生活气息，值得一读。
- 24、是女儿喜欢的书，还没有看
- 25、这个版本的翻译我找了很久了，第一次是在学校图书馆看到的，一口气读完。换校区后再也没找到相同译者翻译的版本。终于买到了，很高兴。
- 26、午休时间读完了这本小书《Daddy-Long-Legs》，孤儿院的枯燥生活没有泯灭杰鲁莎纯真善良、热情开朗的天性，在好心的“长腿爸爸”的关爱中读书、成长，一封封家书将生活和成长娓娓道来，不伪饰不虚夸，字里行间描绘出一个自然、真诚、率真、快乐、善良和礼貌的女儿的亲切可爱形象。
- 27、很不错的双语阅读书
- 28、此书不但夹杂着纯真的爱情，更塑造了一个乐观的女孩，面对现实中一切都能抬头挺胸向前冲，还有一个突破贵族主义的善良的DaddyLongleg！
- 29、这是我们外国文学史老师强烈推荐给我们的书，而且一定要看喻译的这个版本啊~~这是让人看了就会爱不释手的一本书，好看极了，而且中英文对照，十分超值~~~里面的插图也是超级有趣~~我想每个女孩子都想有一个长腿爸爸&#183;&#183;&#183;&#183;&#183;&#183;&#183;&#183;&#183;
- 30、喜欢这样的故事情节，也喜欢这样真实而非完美的人物，更喜欢文中活泼的文字和插图。
- 31、先收藏等孩子大点到四年级左右应该就能看了
- 32、双语学习，当故事看

## 《长腿爸爸》

- 33、感恩,乐观,积极
- 34、很不错的外语读物就是纸张有点差
- 35、活在当下！作者对于人生的态度积极而且豁达，平淡中透着坚韧。我也想养个小孤儿
- 36、孩子是个书虫！很喜欢这本书！
- 37、孩子还没放假，我先看了（中文），不错，经典小说，孩子一定喜欢
- 38、刚合上书，一种莫名的感动立即涌来，眼眶也有些湿润，好久都没看过那么质朴、纯真的爱情故事了。  
一个懵懂的女孩到见识广的女子的转变，相信是很多读者欣慰的地方。  
整本书都是主人公一个人在阐述，就像在听主人公娓娓道来一个纯真的故事，每一个个场景，每一个动作，每一次眼神接触都在触动着我。等待着我的，只有看下去，看下去的念头。  
剧情安排相信读者也能猜得到，真是...好显浅...出去这点不足，对这本书我们还是值得欣喜的！  
还有一点，当时没看清楚英语的难度就买了...有点后悔，词很难...不是初中升高中能掌握的，也要提醒一下大家，特别是学生，买双语的书籍要看清楚难易程度..  
总的来说，就是欣喜结局，可里面的英文词句还要慢慢琢磨琢磨呀！  
愿大家都看的愉快！
- 39、毫无悬念，一早就知道结局，无趣的灰姑娘故事。
- 40、强烈推荐这个版本!
- 41、与想象中的一样 很不错
- 42、三本书里,有一本显得有些旧,全新英语听力不是正版,因为内容画面和纸张都不太好
- 43、看简介以为是儿童读物来着~很可爱的书啊~
- 44、九十年代初在学校图书馆看过的书，当时“惊为天书”，想念不过，事隔二十年，自己想珍藏一本，还希望推荐给孩子——读完许是少女心情已不再，许是而今人性化的文字看得多了，不像当年那般感动了；而且我的英语早已还给老师了，看了两页英文，吃力，看来得从更初级的英语读本看起。希望my boy别像我这般没用哈！
- 45、给儿子备的，希望他慢慢能接受学看英文书籍。
- 46、正版书，没的说。
- 47、第一本英文书就是它！
- 48、读起来很爽~~杰鲁莎的“得寸进尺，不知感恩”正是感动我的地方，不过，貌似和我国的传统思想道德不符~~我喜欢！！！！
- 49、读了部分内容，觉得很好，买给孩子的。
- 50、本人最喜欢的书。本是为儿子买的，到手后却发现更适合初高中的女孩阅读，上大学的表妹也爱



# 《长腿爸爸》

精彩书评

# 《长腿爸爸》

## 版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:[www.tushu111.com](http://www.tushu111.com)